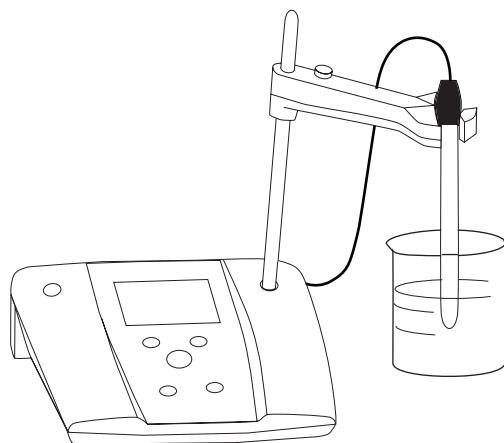




沪制01040055号

使用说明



梅特勒-托利多教育系列
实验室电导率仪 (EL30)

METTLER TOLEDO

目录页码

1.	简介	3
2.	安全措施	3
3.	安装仪表	4
3.1	电极安装支架	4
4.	EL30 电导率仪操作	5
4.1	显示与按键	5
4.2	校准	7
4.2.1	校准设置	7
4.2.2	校准	7
4.3	样品测量	7
4.4	参数设置	7
4.4.1	设置温度补偿系数	8
4.4.2	设置参比温度	8
4.5	仪器自检	8
4.6	恢复出厂设定	8
4.7	出错信息	9
5.	维护	9
5.1	仪表维护	9
6.	选配件	10
7.	技术参数	11
8.	附录	12
8.1	电导标准溶液	12
8.2	温度补偿系数实例	12
8.3	误差限	12

1. 简介

非常感谢您购买梅特勒-托利多公司的高品质电导率仪，良好的易用性，是我们产品一贯的追求。这款具有良好的用户界面，操作可靠的仪表，正是我们追求的体现。

教育系列实验室电导率仪（EL30）不仅仅具有高性价比，同时还具有以下优点：

- 易于操作，操作手册会为您提供清楚易懂的操作指南。
- 卓越的人体工效学设计，使仪器与人体仿佛浑然一体。
- 多种配件可供您选择，如电极夹、电导标准液、和电化学测量指南等。

2. 安全措施

操作人员防护措施



- 切勿在有爆炸危险的环境中工作！因为仪表壳体并非气密型（可能因火花形成或者侵入气体引起的腐蚀而产生爆炸危险）。



- 使用化学品和溶剂时，请遵照供应商提供的操作指南和实验室安全规程进行操作！

操作人员操作安全预防措施

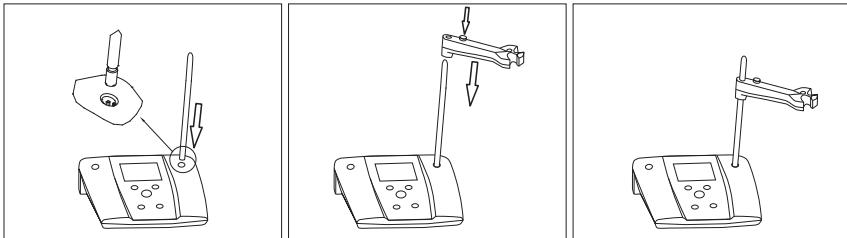


- 禁止将仪器的壳体分离。
- 仅允许梅特勒-托利多服务人员维修仪表！
- 请避免下列环境因素的影响：
 - 剧烈的震动
 - 长期处于日照下
 - 大气湿度超过 85%
 - 存在腐蚀性气体
 - 环境温度低于 5°C 或者超过 40°C
 - 强电场或磁场下

3. 安装仪表

小心开箱取出仪表。将校准证书存放在安全位置。

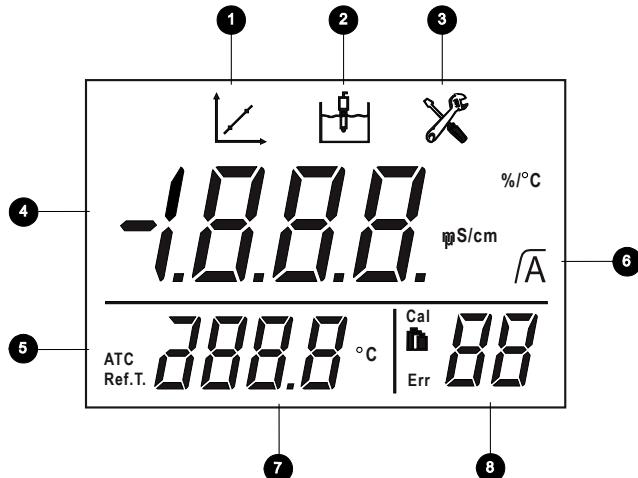
3.1 电极支架安装



1. 打开仪表上盖的支架杆插孔盖子，并存放在合适的地方。
2. 稍用力将支架杆有凹槽一端插入安装孔，并使其牢固的安装于仪表。
3. 取出电极支架，压下紧固按钮不要松开。将电极支架套在已安装好的支架杆上，调整到合适的高度，松开紧固按钮，电极支架安装完毕。

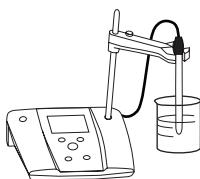
4. EL30 电导率仪操作

4.1 显示与按键



1. 电极校准图标
2. 电极测量图标
3. 参数设置
4. 电导率/电池常数
5. 自动温度补偿
6. 稳定图标/自动终点图标
7. 参比温度设置 / 温度读数
8. 错误索引 / 电导标准液

EL30
仪表按键说明



	短按		长按3秒	
	- 读数 - 确认设置		- 设置终点方式	
	- 校准		- 校准数据回显	
	- 退出 - 开机		- 关机	
	- 设置 - 向上键选择数值			
	- 向下键选择数值			

4.2 校准

4.2.1 校准设置

使用 EL30 电导率仪时，需要选择标准溶液。

按 **设置** 键，当前的校准设置开始闪烁，使用 **▲** 或 **▼** 键来选择您需要的标准溶液，并按 **读数** 键确认。

仪表内置的标准溶液：

- 84 $\mu\text{S}/\text{cm}$
- 1413 $\mu\text{S}/\text{cm}$
- 12.88 mS/cm

每一种标准液的自动温度补偿程序是固化在仪表中的（参见8.1）。

4.2.2 校准

将电导电极放入相应的校准溶液中，按 **校准** 键开始校准。

默认状态下，EL30 电导率仪将自动到达校准终点。如需手动终点判断，按 **读数** 键仪表显示屏锁定并显现电极常数3秒。然后返回样品测量状态。

注意：为了确保精确的电导率读数，应定期用标准溶液校准电导电极。请使用在有效期内的标准溶液。

4.3 样品测量

将电极放入待测样品中，然后按 **读数** 键开始测量，测量时小数点在闪动。显示屏显示样品的电导率值。仪表默认的测量终点方式是自动终点判断方式（屏幕上 A 图标显示）。当结果稳定后，测量停止，小数点不再闪动，同时 **/A** 显示在屏幕上。

按住 **读数** 键，可以在自动和手动测量终点判断方式之间切换。在手动终点判断方式下，您可以按 **读数** 键终止测量。此时小数点不再闪动，同时 **/** 显示在屏幕上。

自动测量终点算法的原理 – 当所测样品的电导率值与6秒内仪表测得的电导率平均值之差不超过0.4%时确定为测量终点。

4.4 参数设置

按 **设置** 键，当前标准溶液值将闪烁，按 **读数** 键确认，仪表自动显示当前温度补偿系数。

4.4.1 设置温度补偿系数

当温度补偿系数出现时，按 ▲ 或 ▼ 键增加或减小此系数。按 **读数** 键确认选择设置或按 **退出** 键退回测量状态。

4.4.2 设置参比温度

当“Ref.T. 25°C”出现同时25闪烁时，使用 ▲ 或 ▼ 键在 25°C 和 20°C 中选定一个温度。按 **读数** 键确认选择设置或按 **退出** 键退回测量状态。

4.5 仪表自检

同时按住 **读数** 和 **校准** 键，直到仪表满屏显示所有图标，然后屏幕依次闪现每一个图标。这样可以检查所有的图标是否被正确显示。最后一步是检测每一个按键是否功能正常。检测按键功能时需要用户按相应的按键。

检测按键功能时，有五个图标显示在屏幕上，要求用户以任意次序逐个按键盘上的五个功能键：每按一个键，屏幕上的相应图标即消失；继续按其余按键直到所有图标均消失。

自检成功完成后，会显示 **PAS**。如果自检失败，将显示 **Err 1**。

4.6 恢复出厂设定

仪表在关机状态下，同时按 **读数**、**校准** 和 **开/关** 键 3 秒，至仪表显示闪烁的 **RST**，按 **读数** 键恢复出厂设置。否则按 **退出** 键放弃此操作。

4.7 出错信息

Error 0	存储器访问出错	恢复出厂设定, 参考 4.6
Error 1	自检失败	重复自检步骤并确保你在两分钟内按完五个按键。如果 Err 1 仍然显现, 请联系梅特勒-托利多公司技术服务人员。
Error 2	测量值超出范围	请检查电极连接是否正确并放入待测溶液中。
Error 3	测定标准溶液温度超出范围 (0 ...35 °C)	使标准溶液温度保持在规定范围内。 (0 ...35 °C)
Error 4	测量温度超出范围 (0...100 °C)	检查电极是否已被正确连接, 并保持测量时样品温度 在限制范围内。

5. 维护

5.1 仪表维护

禁止将仪器的壳体分离。

除了偶尔需要用一块湿布擦拭一下和更换电池外, FiveEasy 仪表不需要作其他维护保养。外壳由 (ABS/PC) 塑料制成, 会受一些有机溶剂如甲苯、二甲苯和丁酮 (MEK) 等的侵蚀。如出现上述情况, 立即擦去溅到外壳上的此类溶剂。

注意:

为防止对仪器的静电干扰, 在清洁电极时请将电极与仪表分开。

6. 选配件

电导率测量指南 51724716

84 µS/cm 标准溶液, 1瓶 x 500mL 51302153

1413 µS/cm 标准溶液, 30袋 x 20 mL 51302049

1413 µS/cm 标准溶液, 1瓶 x 250 mL 51300138

12.88 mS/cm 标准溶液, 30袋 x 20 mL 51302050

12.88 mS/cm 标准溶液, 1瓶 x 250 mL 51300139

InLab™730, 电导电极 51302119

InLab™740, 低电导电极 51340260

LE703 电导电极 51340335

LE701 电导电极 12100938

7. 技术参数

	实验室电导率仪 EL30
测量范围	
电导率	0.00 µS/cm ... 199.9 mS/cm
温度	0° C ... 100 °C
准确度等级	0.5级
分辨率	
电导率	自动分档
	0.00 µS/cm ... 19.99 µS/cm
	20.0 µS/cm ... 199.9 µS/cm
	200 µS/cm ... 1999 µS/cm
	2.00 mS/cm ... 19.99 mS/cm
	20.0 mS/cm ... 199.9 mS/cm
温度分辨率	0.1°C
电子单元测量误差	
电导率	± 0.5 % F.S.
温度误差	± 0.3 °C
电源要求	220 V / 50 Hz, 9 V DC
尺寸/重量	200x175x52mm/0.6kg
显示器	液晶显示器
环境条件	环境温度: 5...40 °C
	相对湿度: 5%...80% (不冷凝)
	安装类别: II
	污染等级: 2
材料	外壳: ABS/PC增强型
	按键: PET

8. 附录

8.1 电导标准溶液

T(°C)	84.00 μS/cm	1413 μS/cm	12.88 mS/cm
5	53 μS/cm	896 μS/cm	8.22 mS/cm
10	60 μS/cm	1020 μS/cm	9.33 mS/cm
15	68 μS/cm	1147 μS/cm	10.48 mS/cm
20	76 μS/cm	1278 μS/cm	11.67 mS/cm
25	84 μS/cm	1413 μS/cm	12.88 mS/cm
30	92 μS/cm	1552 μS/cm	14.12 mS/cm
35	101 μS/cm	1667 μS/cm	15.39 mS/cm

8.2 温度补偿系数实例 (α 值)

物质 [25 °C]	浓度 [%]	温度补偿系数 α [%/°C]
HCl	10	1.56
KCl	10	1.88
CH ₃ COOH	10	1.69
NaCl	10	2.14
H ₂ SO ₄	10	1.28
HF	1.5	7.20

8.3 误差限

讯息	描述	不可接受范围
Err 2	测量值超出范围	电导率: > 199.9 mS/cm
Err 3	校准液温度超出范围	温度: < 0 °C 或 > 35 °C
Err 4	测量温度超出范围	温度: < 0 °C 或 > 100 °C

梅特勒—托利多提供完善的售后服务，保障了产品质量，确保产品长期可靠使用。

详细售后服务条款请洽梅特勒—托利多。

谢谢！

To protect your METTLER TOLEDO product's future:

**METTLER TOLEDO service assure the quality, measuring accuracy and preservation
of value of all METTLER TOLEDO products for years to come.**

Please send for full details about our attractive terms of service.

Thank you.

产品标准号：JB/T9366



* 1 2 1 0 7 6 2 6 *

如有技术变更，恕不另行通知。

Subject to technical changes and to the availability
of the accessories supplied with the instruments.

梅特勒-托利多仪器（上海）有限公司

上海市桂平路589号 邮编：200233 电话：021-64850435 传真：021-64853351

<http://www.mtchina.com> E-mail:mtcs@public.sta.net.cn

Mettler-Toledo Instruments (Shanghai) Co., Ltd. Printed in P.R.China 2007/12 Ver. B